

 **SORELL**
www.sorell.co.kr

www.sorell.ru

Features

Area color OLEL Display
USB plug embedded (180°rotation)
Li-ION battery
40 frame movie clip supported
Ogg Vorbis (OGG) file supported
SRS WOW sound supported
Media Sync (Text, language supported)
Watch function
Supports Navigation
Supports Playlist
Supports Bookmark
Supports Alarm, Sleep function
Supports Tempo, Study function
Supports Portable Disk, etc.



Digital Audio Player
www.sorell.ru
S-CAM Co.,Ltd. Made in KOREA

KAD68-03338A(REV01)

www.sorell.co.kr

 **SORELL**

SF1200

User Manual

Ver 1.0

**Руководство по
эксплуатации**

**I. Введение**

1. Предупреждения	4
2. Возможности	6
3. Название частей	7
4. Дисплей	9
5. Комплектация	10

II. Основные функции

1. Заряд батареи	12
2. Подсоединение к PC	15
3. Установка режима	19
4. Проирирование музыкальных файлов (Режим Музыка)	20
5. Прослушивание FM радио (FM режим)	22
6. Запись с FM	25
7. Диктофон	26
8. Запись с внешних устройств	27
9. Навигация	29
10. Использование Playlist	30
11. Записная книжка	30

**III. Меню**

1. Использование Меню	31
2. Установка эквалайзера (EQ)	37
3. Выбор Repeats	39
4. Deleting Files	40
5. Setting Display	42
6. Setting the Control	44
7. Setting the Recording Conditions	46
8. Checking the System	47

IV. Редактирование

1. Установка Image Editor	49
2. Использование Image Editor	50
3. Просмотр файла картинки	57

VI. Дополнительная

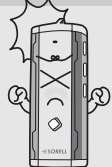
1. Спецификация	58
-----------------------	----



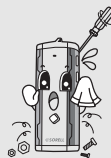
Торговая марка принадлежит SRS Labs, Inc.
TruBass технология включена по лицензии SRS Labs, Inc.
WOW технология включена по лицензии SRS Labs, Inc.

**1. Предупреждения**

- Не подвергайте плеер разного рода ударам, повреждениям, можете вызвать неисправность.



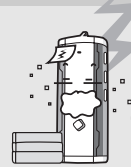
- Не пытайтесь самостоятельно разбирать и ремонтировать плеер.



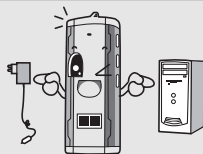
- Не допускайте воздействия на плеер прямого солнечного света, действия магнитных или электромагнитных полей.



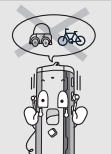
- Берегите плеер от воздействия влаги.



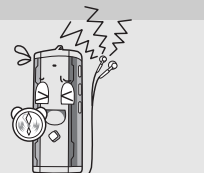
- Отсоедините плеер от PC или адаптера после его зарядки.



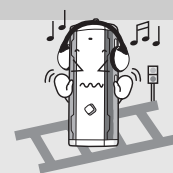
- Не пользуйтесь наушниками за рулём, на мотоцикле и т. д.



- Избегайте мест или материалов со статическим электричеством.

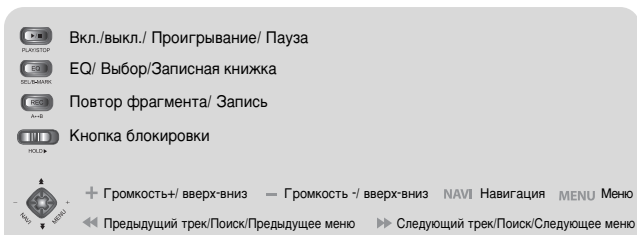


- Прослушивая на большой громкости долгое время можете повредить слух.



**2. Возможности**

Проигрывание MP3/WMA/OGG музыкальных файлов
 FM радио MP3, функция записи
 Голос MP3, функция записи
 Линия входа MP3, функция энкодинга
 Подключение USB
 USB с 180 градусным поворотом и макс. совместимость
 Внутренняя литиево-ионная батарея (520 мА)
 Разрешение 96x64 2 цвета (оранжевый/голубой) 16 серых OLED
 Функция навигации файла в течение воспроизведения музыкального файла
 Поддерживает более 500 основных папок и подпапки
 Обновление программного обеспечения
 Поддерживает все языки
 Функция часов (отключение, будильник)
 Различные функции меню
 Поддерживает SRS/TruBass/WOW пользовательский EQ
 Программа редактирования черно-белое фото
 Windows, Mac,

3. Название частей



Микрофон
 LCD экран
 Двойстик управления
 (предыущ. трек
 следующ. трек
 громкость +/- Меню)
 Заряд LED



Крепление шнурка
 Вкл/выкл.
 Воспроизведение/пауза
 EQ выбор/ записная
 книжка
 Навигация
 Блокировка клавиш



Соединение
 USB порта

4. Дисплей

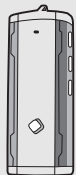
Воспроизведение — Папка — Текущий трек — EQ — Повторение — Батарея — Общее количество треков — Время проигрывания — Часы — Величина компрессии и частота дескредитации — Скорость воспроизведения

AutoScan — Частота настройки — Частота настройки радио в диапазоне — Экран ожидания записи — Частота настройки — Записанное время — Recording — Сжатие темп и частота образца — Синхронизация Вкл/выкл

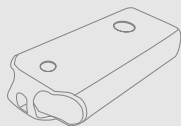


5. Комплектация

SF1200 плеер



чехол



линейный кабель



шнурок



инструкция



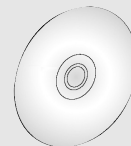
USB кабель



наушники



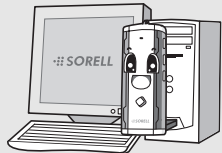
программный CD



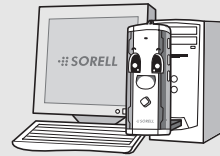


1. Заряд батареи

- Заряд при подключении к PC



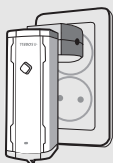
- Включить компьютер и подключить плеер через USB порт.



- Заряд будет показан на дисплее, и после окончания заряда дисплей выключится.
- Время заряда может изменяться в зависимости от компьютеров USB



Заряд от адаптера (дополнительный аксессуар)



- Подсоедините адаптер
- Потребуется 2-3 часа для заряда
- Заряд будет показан на дисплее, и после окончания заряда дисплей выключиться.

[14]



2. Подсоединение к PC

• Установка USB драйвера

- **Установка этого драйвера только в PC Windows 98/SE OS.**
- Вставьте установочный CD в PC CD-ROM драйвер, и выберите "USB Device Driver" выполняется автоматически. Нажмите кнопку "Next", далее следуйте инструкции.



[15]

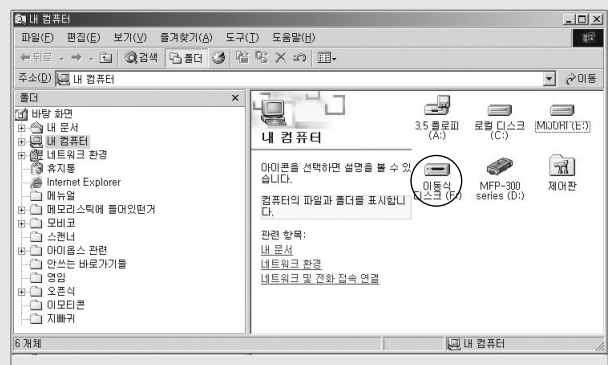


• Подсоединение к компьютеру

- Включите плеер

Подсоедините плеер к USB порту PC

"Removable" будет создан в моем компьютере



• Управление файлами



- Папка "Portable Disk" (Портативный диск) имеет три подпапки - Музыка, Голос, Запись.
- Эти три подпапки останутся даже после форматирования.
- Сохранение муз.файлов в MP3, WMA, OGG форматах в папке Музыка.
- ASV отредактированные файлы могут быть сохранены в любой папке.
- Голосовая запись, FM запись, файлы после энкодинга сохраняются в папке Запись.
- Свыше 512 файлов могут быть сохранены в папке ROOT.



• Отсоединение от компьютера



- Отсоединение плеера во время передачи данных может вызвать искажение данных.
- При отсоединении от компьютера Windows 2000/ME/XP, кликните на "Disconnect or Remove Hardware" в правом углу монитора, плеер начнет отсоединяться.



3. Установка режима

- После включения нажмите и удержите кнопку Menu, на дисплее появится экран режимов.














- Нажмите кнопку Menu и выберите режим. 4 режима отображаются на дисплее.
- Вы можете выбрать режим Музыка, FM, Голосовой режим, режим Энкодинга.









Режим Музыка Голосовой режим Режим Радио Режим Записи

**4. Проигрывание музыкальных файлов (Режим Музыка)**

- Включить ()
- Нажмите кнопку () для включения.
- Воспроизведение/ Пауза ()
- Нажмите кнопку Play () для воспроизведения.
Нажмите кнопку () во время проигрывания для остановки.
- Выключить ()
- Нажмите кнопку () для отключения.
Плеер автоматически будет выключен в режиме Stop (), после 30 секунд.
- Выбор и Поиск ()
- Нажмите на кнопку () коротко, перемещаясь к предыдущему или следующему треку.
При нажатии на кнопку () около 5 сек. в конце трека, переместитесь к предыд. треку, и после 5 сек. перейдете к началу предыд. трека .

[20]



- Нажмите и удержите при поиске треков. () ()
- Регулировка звука ()
- Нажмите кнопку () для регулировки звука.
- Повтор фрагмента
 Нажмите кнопку Repeat Section в течение проигрывания и выберите начальную точку повтора.
 Нажмите снова и установите конечную точку повтора, и повторите фрагмент.
Нажмите кнопку Repeat Section во время проигрывания фрагмента и отмените повтор.

[21]

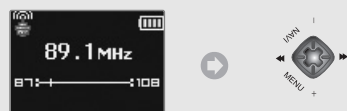


5. Прослушивание FM (FM режим)

- Выберите режим FM радио



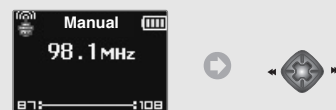
- 3 режима - Manual / Preset / Autoscan доступные для режима поиска радиоканалов.
Нажмите кнопку MENU/NAVI коротко, переключение режимов в последовательности Manual -> Preset -> Autoscan.



[22]

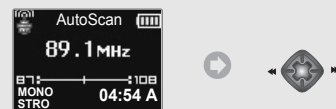


- Режим Manual Search



- Нажмите кнопку () для поиска желаемой программы.
Поиск программ в 100 кГц (91.8-91.9)

- Режим Autoscan Search



- Нажмите кнопку () для поиска программы, автоматически увеличивая или уменьшая частоты.

[23]



• Режим Preset Search



- Нажмите кнопку () для поиска программы, увеличивая или уменьшая сохраненный номер. ① 93.1 → ② 95.9 → ③ 97.3

• Сохранение каналов

- Сохранение каналов: нажмите кнопку (на стороне плеера, в центре), сохраните передаваемую частоту.
- Удалить канал: нажмите кнопку пока канал выбран, удалите частоту.
- Авт. поиск и функция сохранения: нажмите кнопку для авт. поиска частот, и определите более 20 номеров.

[24]



6. Запись с FM

Нажмите и удержите кнопку во время прослушивания FM для перехода в режим Записи.

Нажмите кнопку REC для перехода в режим Записи и запись начнётся.




- Нажмите кнопку Пауза () в течение записи и запись остановится, затем снова нажмите и продолжите запись.
- Во время паузы будет мигать имя файла.

- Нажмите кнопку коротко во время записи; запись будет приостановлена и записанный файл будет создан в папке RECORD.
- Во время записи будет отображено время записи. Если доступная память для записи превышена, запись будет автоматически остановлена, и запись до этой точки будет сохранена в записанном файле.


[25]

**7. Диктофон**

- Нажмите и удержите кнопку  для перехода в режим Записи.

Нажмите кнопку Пауза () в течение записи и запись остановится, затем снова нажмите и продолжите запись. Во время паузы будет мигать имя файла.

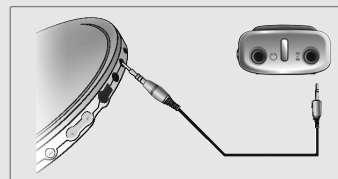



- Нажмите кнопку  коротко во время записи; запись будет приостановлена и записанный файл будет создан в папке VOICE.

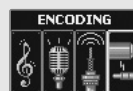
• Во время записи будет отображено время записи. Если доступная память для записи превышена, запись будет автоматически остановлена, и запись до этой точки будет сохранена в записанном файле.

**8. Запись с внешних устройств**



- Подсоедините плеер к другому устройству посредством линейного кабеля к LINE IN порту.



- Переключите в режим Энкодинг, нажмите и удержите кнопку  для перехода в режим Энкодинг. Нажмите кнопку REC в режиме энкодинг и начните запись.



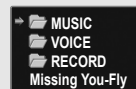


- Нажмите кнопку Пауза () в течение записи, запись остановится и нажмите снова для продолжения записи. Во время паузы будет мигать имя файла.
- Нажмите кнопку  коротко во время записи; запись будет приостановлена и записанный файл будет создан в папке RECORD.
- Во время записи будет отображено время записи. Если доступная память для записи превышена, запись будет автоматически остановлена, и запись до этой точки будет сохранена в записанном файле.


[28]

9. Навигация

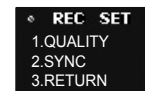
- Нажмите кнопку Меню коротко для перемещения в режим Навигаций.



Выберите желаемый файл и нажмите кнопку , воспроизведите.

Выберите значок Навигации в режиме Меню , перемещайтесь в режим Навигаций.

[29]




**10. Использование Playlist**

- Должно быть обновленное ПО .

11. Записная книжка

- Должно быть обновленное ПО.

**1. Использование Меню**

- Нажмите кнопку  на внешней стороне плеера.
- Вы можете перемещаться и выбирать меню , используя эту кнопку.





• Экран Меню состоит из 9 подменю, разделяющиеся на секции, так что вы можете легко выбрать меню вверх/вниз и вправо/влево.

① MODE

Выберите МУЗЫКА, FM, ДИКТОФОН, ЭНКОДИНГ.



② NAVIGATION

Легкий поиск желаемого файла.



③ EQUALIZER (EQ)

Установить и выбрать EQ
EQ, EQ пользователя, SRS, TruBass и WOW.



④ REPEAT

Выберите функцию повтора.





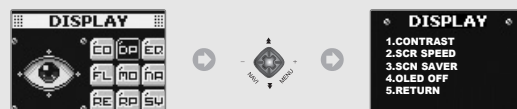
⑤ FILE DELETE

Удалить файлы и формат памяти.



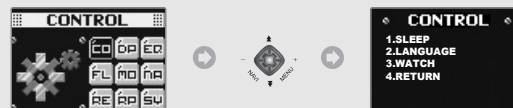
⑥ DISPLAY

Регулировка установок на дисплее.



⑦ CONTROL

Установка и выбор дополнительных функций, таких как часы и язык.



⑧ RECORDING

Установите качество записи для диктофона, FM радио и внешнего устройства.





④ SYSTEM

Выберите систему плеера.



2. Установка эквалайзера (EQ)

- Вы можете установить желаемый эквалайзер в меню окна EQ.



- NORMAL / CLASSIC / ROCK / JAZZ / POP / BASS BOOST
- Эквалайзер пользователя (User EQ)
 - Вы можете установить 5 диапазонов от низких до высоких частот от -12 до +12.

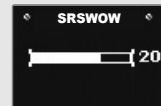
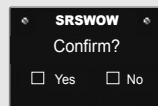
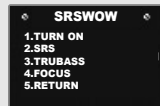


• Что такое SRS/ TruBass/ WOW?

- В то время, когда вы слушаете стерео записи, SRS функция дает возможность почувствовать окружающий эффект звука с которым вы сталкиваетесь в реальной жизни.

• Установка SRS/ TruBass/ Focus

- Вы можете установить эффект SRS от 0 до 50.
- Вы можете установить эффект TruBass от 0 до 50.
- WOW эффект
- Вы можете установить эффект Focus от 0 до 50.



3. Выбор Repeats

• Выбор Repeat



1. DIR NORMAL: прослушивание всех треков в папке.
2. DIR REPEAT: Прослушивание всех треков в папке многократно.
3. ALL NORMAL: Прослушивание всех треков
4. ALL NORMAL: Прослушивание всех треков многократно
5. REPEAT ONE: Прослушивание одного трека многократно
6. SHUFFLE: Воспроизводить случайно



4. Deleting Files

• Delete files or folders

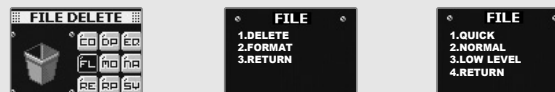


- После того как выберите DELETE, выберите файл или папку, которую хотите удалить из общего файлового списка, используя кнопку () или ().

• Format



[40]



• Форматирование памяти

Внимание! Все данные могут быть утеряны после форматирования памяти.

- QUICK Format: Если вы хотите просто очистить память в случае неустойчивости работы системы
- NORMAL Format: Если вы хотите стабилизировать систему после апгрейда софта плеера
- LOW LEVEL Format: Необходимо, если предыдущие два пункта не помогли в очистке

[41]



5. Setting Display

• CONTRAST



- Вы можете установить контрастность дисплея от 1 до 10.

• SCROLL SPEED



- Вы можете установить скорость прокручивания от 1 до 10.

• SCREEN SAVER



- Выбранный логотип или фото будет автоматически запускаться

• OLED Save Mode (EL OFF)



- Установка дисплея на автоматическое выключение после некоторого времени, для сохранения батареи.
Можно установить от 0 до 60сек.



6. Setting the Control

• Set the Sleep Function



- Будет автоматически отключаться после выбранного времени.
Можно установить от 0 до 60сек.

• Set the LANGUAGE.



- Часы будут работать , как только установите время, независимо от того Вкл./Выкл.

[44]



- Часы Вкл. : Проверьте время после отключения. Время должно быть показано, когда кнопка нажата, даже после отключения.
- Конфигурация часов: установка часов.
- Будильник вкл.: Будет автоматически включаться в установленное время, проигрывая музыкальный файл.

• Set the WATCH Function



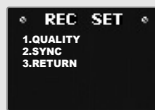
- Выбор языка
- Выберите и используйте желаемый язык.
Корейский / Немецкий / Английский / Японский / Китайский
- Ускоренный поиск
- Должно быть обновленное ПО.
- Использование кнопки Study
- Должно быть обновленное ПО.
- Использование функции Tempo
- Должно быть обновленное ПО.



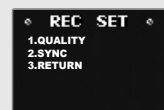
[45]

**7. Setting the Recording Conditions**

- Установите битрейт, частоту дискретизации и т.д. при кодировании с внешнего устройства, или с FM или при голосовой записи.



- Set the QUALITY

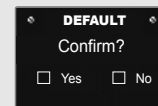
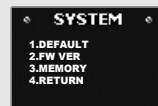


- Установите битрейт и частоту дискретизации.
- SYNC ON: автоматически создайте трек во время кодирования

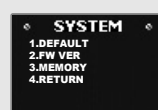
[46]

**8. Checking the System**

- Default



- FW VER



- Проверка версии программного обеспечения плеера.

[47]



• Память



- Отображение памяти, использованной и доступной.

[48]



1. Установка Image Editor

- Вставьте программный установочный CD в PC CD-ROM драйвер и выберите Image Editor. Нажмите кнопку "Next" следуйте инструкции.



[49]



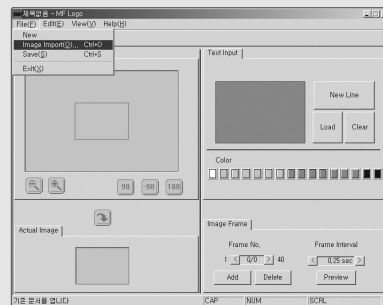
2. Использование Image Editor

• Окно редактора



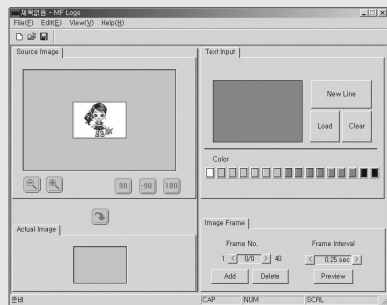
• Импорт рисунка

- Откройте необходимое в файле - Import Image.

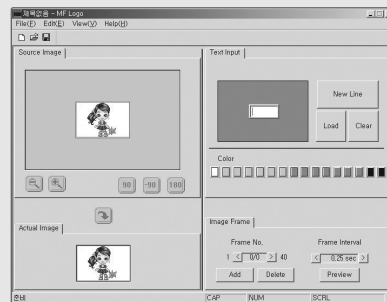




- Когда импортируемый рисунок появляется в окне, используя мышку перемещайте рисунок, который хотите отобразить в красном окне, используйте функции "Перенести", "Сдвинуть", "Увеличить".



- Нажмите кнопку Преобразовать, и рисунок будет перемещен в обычное окно дисплея и будет преобразованным.

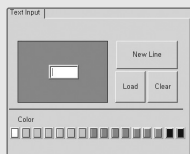


Convert Image button

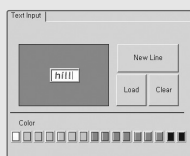


• Вводимый текст

- Выберите текстовый серый уровень.



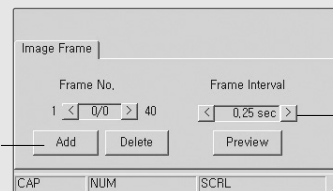
- Введите текст в текстовом окне и определите расположение в окне с помощью мышки.



- Нажмите кнопку загрузки для перемещения текста в обычное окно дисплея.



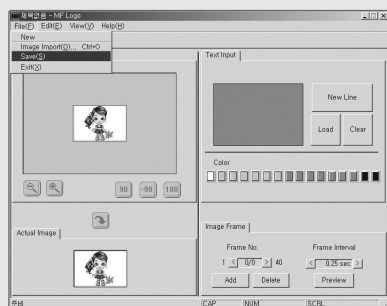
• Установка Фрейма.



Создать фрейм

Время смены фрейма (кнопка добавить)

- Доступно более 40 фреймов.
 - Установите фрейм, используя "Добавить" и "Удалить". Регулируйте интервал фрейма, используя Frame Interval.

**• Сохранение рисунка.**

- Выберите файл - Сохранить, сохраните рисунок в расширении ASV.

**3. Просмотр файла картинки.**

- Сохраните ASV файлы в плеере.
- После сохранения выберите желаемый ASV файл, используя функцию Навигация. Выбранный рисунок будет отображен.



1. Спецификация

- Память: 128 Мб / 256 Мб / 512 Мб / 1Гб встроенная память
- Тип разъёма: USB 1.1
- Выход наушников 12mW / 16Ohm
- Соотношение сигнал шум/ Искажение: 90dB/0.05% (с фильтром)
- Температурные условия: 0-40(C)
- 520mAh Литиевая ионная батарея
- Корпус: Пластик
- Размеры: 79.5 x 31.0 x 14.8 мм
- Вес: 43 г.

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Модель Sorell SF-1200 (128/256/512Mb)

Серийный номер _____

Дата продажи: _____

Фирма продавец: _____

Сервис-центр Sorell: Москва, Ленинский пр-т, 158, гостиница "Салют",
Корейский бизнес центр, оф. 204

Режим работы: понедельник-пятница с 9.30-18.00.

Телефон: (095) 234-9379, 234-9346

Печать фирмы-продавца

Подпись продавца